



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
OPĆINA GROŽNJAN

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
COMUNE DI GRISIGNANA

Klasa: 363-03-13-01/1
Sigla am :
Urbroj/ 2105/06-13-01-1
No. prot:
Grožnjan, 30. srpnja 2013. g.
Grisignana, 30 luglio 2013

O B A V I J E S T / A V V I S O

Obavještavamo cijenjene građane da je na snazi zabrana parkiranja osobnih vozila unutar starogradske jezgre Grožnjana, ispred gradskih vrata i ispred crkve Sv. Kuzme i Damjana, te blizu autobusne postaje i uz županijsku cestu Grožnjan – Ponte Porton.

Molimo Vas da svoje automobile parkirajte na parkiralištima.

Isto tako Vas podsjećamo da je sukladno Zakonu o komunalnom gospodarstvu (NN 26/03, 82/04 i 178/04), Zakonu o zaštiti životinja (NN 135/06), Odluci o komunalnom redu u Općini Grožnjan i Odluci o držanju i postupanju sa životinjama za društvo zabranjeno puštanje pasa i ostalih kućnih ljubimaca na javne površine bez nadzora vlasnika. Vlasnici mačaka i pasa dužni su očistiti javnu površinu od onečišćenja uzrokovanih od njihovih ljubimaca. Domaće životinje koje budu zatečene bez vlasnika i nadzora na duže vrijeme odvest će ovlašteni djelatnici Veterinarske stanice.

Grožnjan je stambeno i turističko naselje, pa ujedno Vas podsjećamo da je zabranjeno stvarati buku u vremenu od 0,00 do 8,00 sati (puštanje glasne glazbe, glasno pjevanje i vikanje, rad radnih strojeva, kosilica i slično).

Si informano tutti i cittadini che e' in vigore il divieto di parcheggio nel Centro storico di Grisignana, dinanzi alla Porta cittadina e alla chiesa dei SS. Cosimo e Damiano, nonche' alla stazione degli autobus e lungo la viabile regionale Grisignana-Ponte Porton.

Pertanto siete pregati di parcheggiare nei parcheggi fuori dal centro cittadino.

Inoltre, si ricorda che in base alla Legge sui servizi d' utilità (BU 26/03, 82/04 e 178/04), alla Legge sulla protezione degli animali (BU 135/06), alla Decisione sull'ordine comunale nel Comune di Grisignana e alla Decisione sul trattamento degli animali da compagnia, e' vietato lasciare liberi cani e gatti in aree pubbliche, senza il controllo dei loro proprietari.

I proprietari dei cani e gatti sono obbligati a rimuovere gli escrementi dei loro animali dall'area pubblica.

Gli animali randaggi e senza controllo verranno sollevati dalle autorità veterinarie preposte.

Grisignana e' un centro residenziale e turistico perciò si ricorda che e' vietato disturbare la quiete di chi vi soggiorna dalle ore 0,00 alle 8,00 (lasciare musica ad alto volume, cantare e gridare, usare macchine di lavoro, rasaerba e simile).

S poštovanjem,
Con stima,

Načelnik – Il sindaco:

Claudio Stocovaz, prof.

